



3

os NOVOS 52!

ARLEQUINA



CONNER
J. HANSEN

AMANDA
CONNER
JIMMY
PALMIOTTI
CHAD
HARDIN

DCCOMICS.COM

RATED
T
TEEN

APR 2014

SATELITE
SQ



CÉREBRO
CÉREBRO
CÉREBRO!!!



SUSPIRO



CÉREBRO,
QUEM LIGA?



ZUMBIS.

FEITOS PARA
MORRER.



MWA-HA-
HAAA!

Heh.



CERTO,
NADA MAL.



QUE?
ESPERA!

AAAIIGHH!



FOI BEM
ASSIM QUE O
PUDINZINHO
ROUBOU MEU
CORACÃO!



O QUE
ME FAZ
LEMBRAR
QUE...

... HOJE É
DIA DOS
NAMORADOS!



Hee
hee...



CRUNCH
CRUNCH
CRUNCH



AARRRRR!



E ISSO ME
FAZ LEMBRAR DE
COMO ESTOU
COM FOME!



ISSO É
ÓTIMO!



HIS
SSSS!
AAAAAHH!



CERTO,
AGORA ES-
TOU COM
MUITA
FOME.



HEH, ELES
TEM GOSTO
DE GALINHA?!



OH,
MEU...

...QUE
DENTES GRAN-
DES VOCE
TEM!



A-heh-
heh!

E QUE GRAN-
DES TENTACU-
LOS TAMBÉM!



E VOCE TEM
MESMO UM
GRANDE--

stkk-CHKK

AH, NÃO.



BLAM



YOW



AQUI-
LO FEZ
ISSO!

É ASSIM QUE
VOCE TRATA UMA
DAMA NO DIA
DOS NAMORA-
DOS?



ME DÊ
ISSO!

EU RECEBO
CHUMBO EM VEZ
DE BEGONIAS?!



NÃO!
ESPERE!

VOU TE CON-
SEGUIR UMAS
FLORES!

O QUE VAI CON-
SEGUIR É UMA
LIÇÃO DE BOAS
MANEIRAS!

stkk-CHKK



ISSO NÃO
FOI TÃO
ROMANTICO.

SCARE-O-
RAMA, MINHA
VOVOZONA!

EU DEIXEI
UMA COISA
REALMENTE
ASSUSTADO-
RA PRA VOCÊ
LÁ DENTRO.

=>Ulp<=

O Amor
FEDÉ!

AMANDA CONNER & JIMMY PALMIOTTI WRITERS
CHAD HARDIN ART
ALEX SINCLAIR COLORS JOHN J. HILL LETTERS
AMANDA CONNER & PAUL MOUNTS COVER
TOMMY LEE EDWARDS VARIANT COVER
KATIE KUBERT EDITOR MIKE MARTS GROUP EDITOR
HARLEY QUINN CREATED BY PAUL DINI AND BRUCE TIMM
TRADUÇÃO: JAUM
DIAGRAMAÇÃO: ALVARO



VOCE
DEVERIA PEGAR
UM BALDE.

OH DEUS, POR
FAVOR DIGA
QUE ISSO E
KETCHUP.



Uggg. Dia
dos namora-
dos.

Uma lembrança anual
do que eu NÃO tenho.



ARRANJEM
UM QUARTO.



VAMOS ARRANJAR
UM QUARTO QUANDO
VOCÊ ARRANJAR UMA
VIDA!

O
QUE ELA
DISSE?

CAI FORA,
PALHACA!



Nojo. Como é
que perdi meu
apetite...

...e ainda
quero vomitar?



Peraí...

... que doce!
BIG TONY me
trouxe flores!

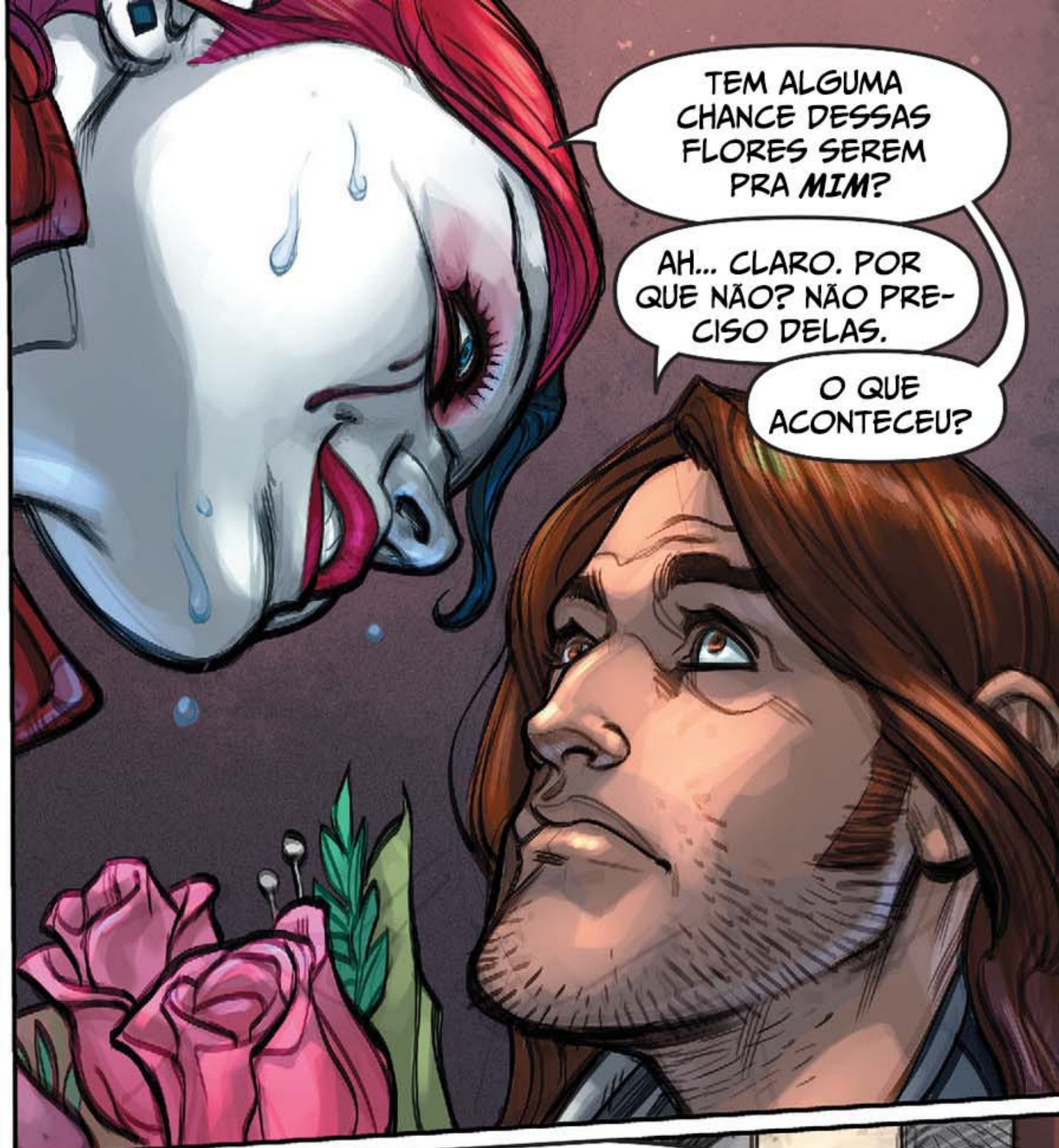


OPA, GATA. QUAIS AS NOVAS?

SÓ QUE APAGUEI OUTRO ASSASSINO QUE TAVA TENTANDO ME PEGAR. TENHO QUE ACHAR QUEM CRIOU ESSE MALDITA CACADA. ISSO É MUITO CHATO.

QUANTOS JÁ FORAM?

PAREI DE CONTAR. ESTAVA ME DEPRIMINDO. *≡SNIFF≡*



TEM ALGUMA CHANCE DESSAS FLORES SEREM PRA MIM?

AH... CLARO. POR QUE NÃO? NÃO PRECISO DELAS.

O QUE ACONTECEU?



ERAM PARA A QUEENIE, MAS EU VI ELA SAINDO COM ALGUM GORILA QUE TRABALHA NO DEPARTAMENTO DE SANEAMENTO.

É CULPA MINHA. EU TAVA PEGANDO PESADO PRA FICAR COM ELA E SAIU PELA CULATRA. ACHO QUE ELA SE ENGANCHOU COM AQUELE GALINHA PRA ME FAZER RAIVA.

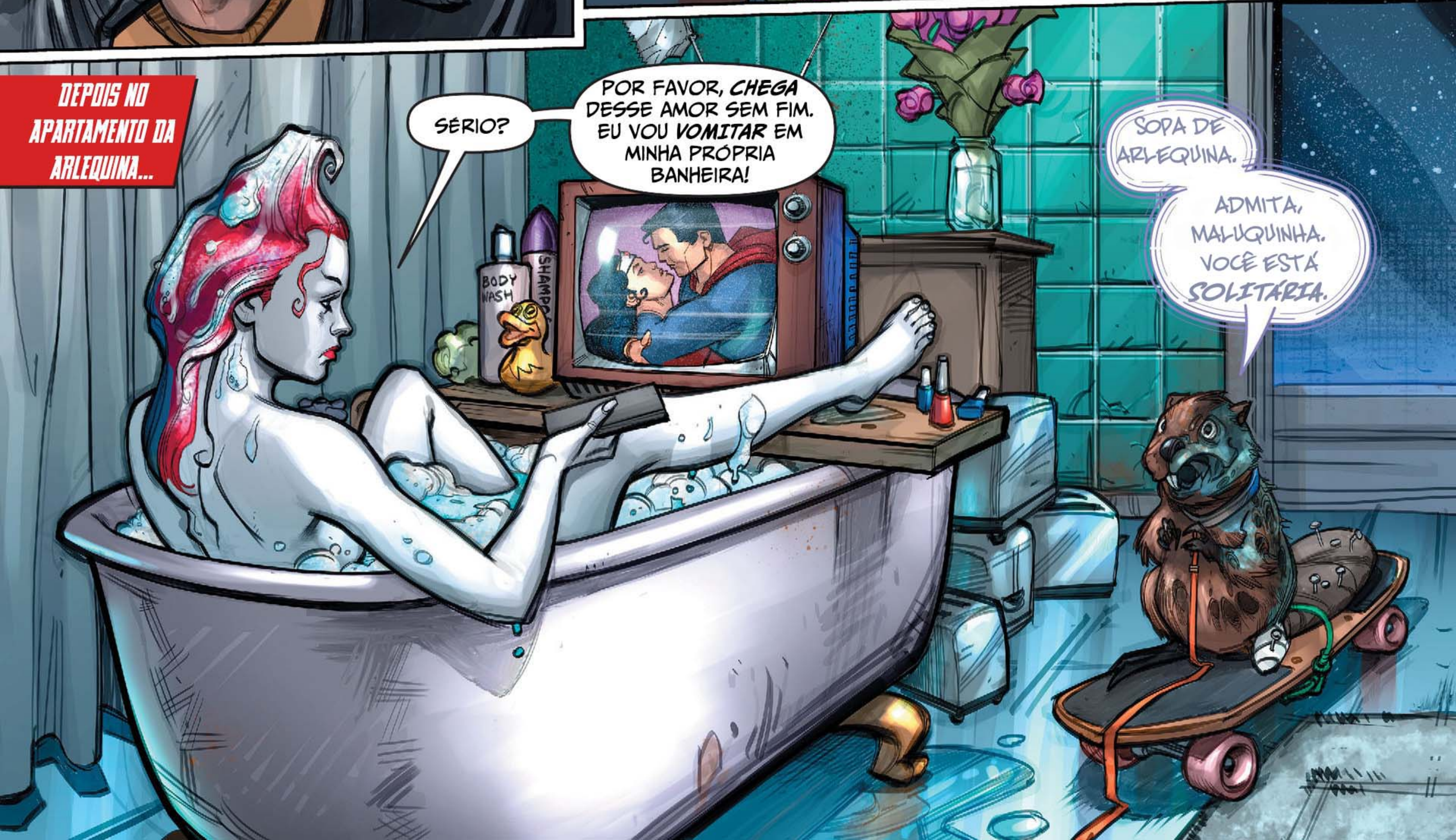


AH, PRA QUE QUERO ELAS? FIQUE. EU TENHO QUE ABRIR OS PORTÕES PRA UM SHOW MATINAL HOJE MESMO.

EU POSSO TE FAZER COMPANHIA HOJE!

QUE BOM, MAS A ÚNICA COISA PIOR QUE FICAR SÓ NUM DIA COMO ESSE É PENA.

TOME UM BANHO, SAIA, E PARTA ALGUNS CORAÇÕES, QUERIDA, TE VEJO DEPOIS.



DEPOIS NO APARTAMENTO DA ARLEQUINA...

SÉRIO?

POR FAVOR, CHEGA DESSE AMOR SEM FIM. EU VOU VOMITAR EM MINHA PRÓPRIA BANHEIRA!

SOPA DE ARLEQUINA.

ADMITA, MALUQUINHA. VOCÊ ESTÁ SOLITÁRIA.



SINTO FALTA DO MEU PUDIN-ZINHO, BERNIE.

ALGUÉM QUE ME AMA PELO QUE EU SOU.

EU TE AMO! ISSO NÃO CONTA?



NÃO, QUERO DIZER ALGUÉM VIVO, COM SANGUE FLUINDO NAS VEIAS...

...ALGUÉM QUE BEIJE O CHÃO QUE PISO.

AMOR INCONDI-CIONAL. ALGUÉM COMPROMISSADO.

SEM CO-MENTÁRIOS.

WARF!



VOCÊ PRECISA TIRAR SEU TRASEIRO DAQUI, CONHECER NOVAS PESSOAS, E VENDER SEU PEIXE.

DAR TODA SUA ATENÇÃO SÓ PARA SEU CASTOR DE ESTIMAÇÃO PODE FAZER VOCÊ PARECER ANTISSOCIAL.



OLHE! A PLANTA QUE HERA VENENOSA ME DEIXOU DEU FRUTOS. QUE LEGAL.

SERÁ QUE SE PODE COMÊ-LOS?



HMM, TEM UM CHEIRO MAR-AVILHOSO.

O QUE DE PIOR PODE ACONTECER?



=>Gulp<=



NADA
MAL.

O CHEIRO
É MELHOR
QUE O
GOSTO.

É. PEGUE
OUTRO. O
QUE PODERIA
DAR ERRADO?

ALO?

SIM, É
ELA.

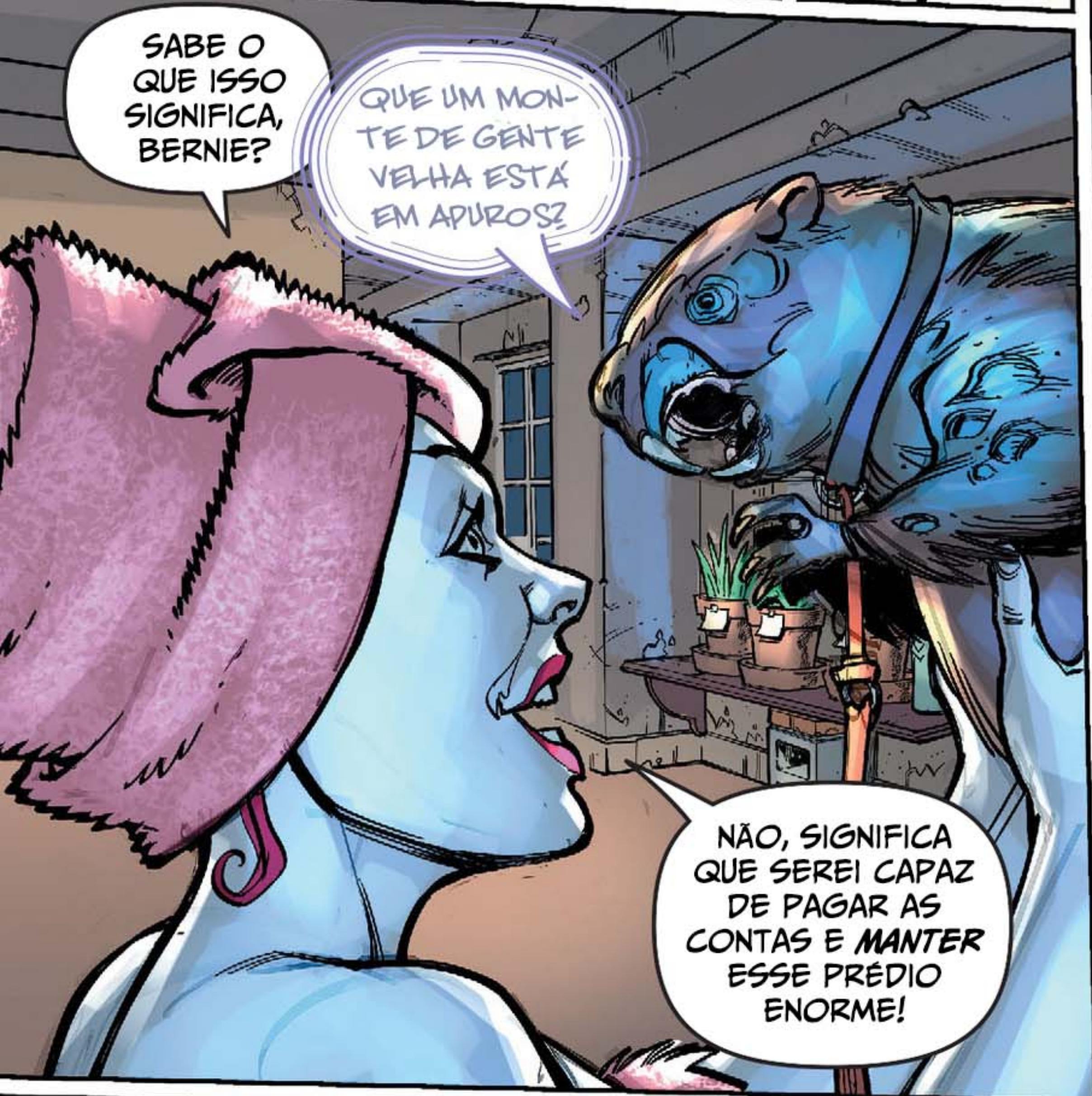
SIM, TUDO
BEM. VAI SER
A PRIMEIRA
COISA.

MUITO
OBRIGA-
DA.



**EU CONSEGUI!
CONSEGUI O EMPREGO
DE TERAPEUTA NO LAR
DE IDOSOS!**

ESTOU
TÃÃÃÃO AN-
SIOSA!



SABE O
QUE ISSO
SIGNIFICA,
BERNIE?

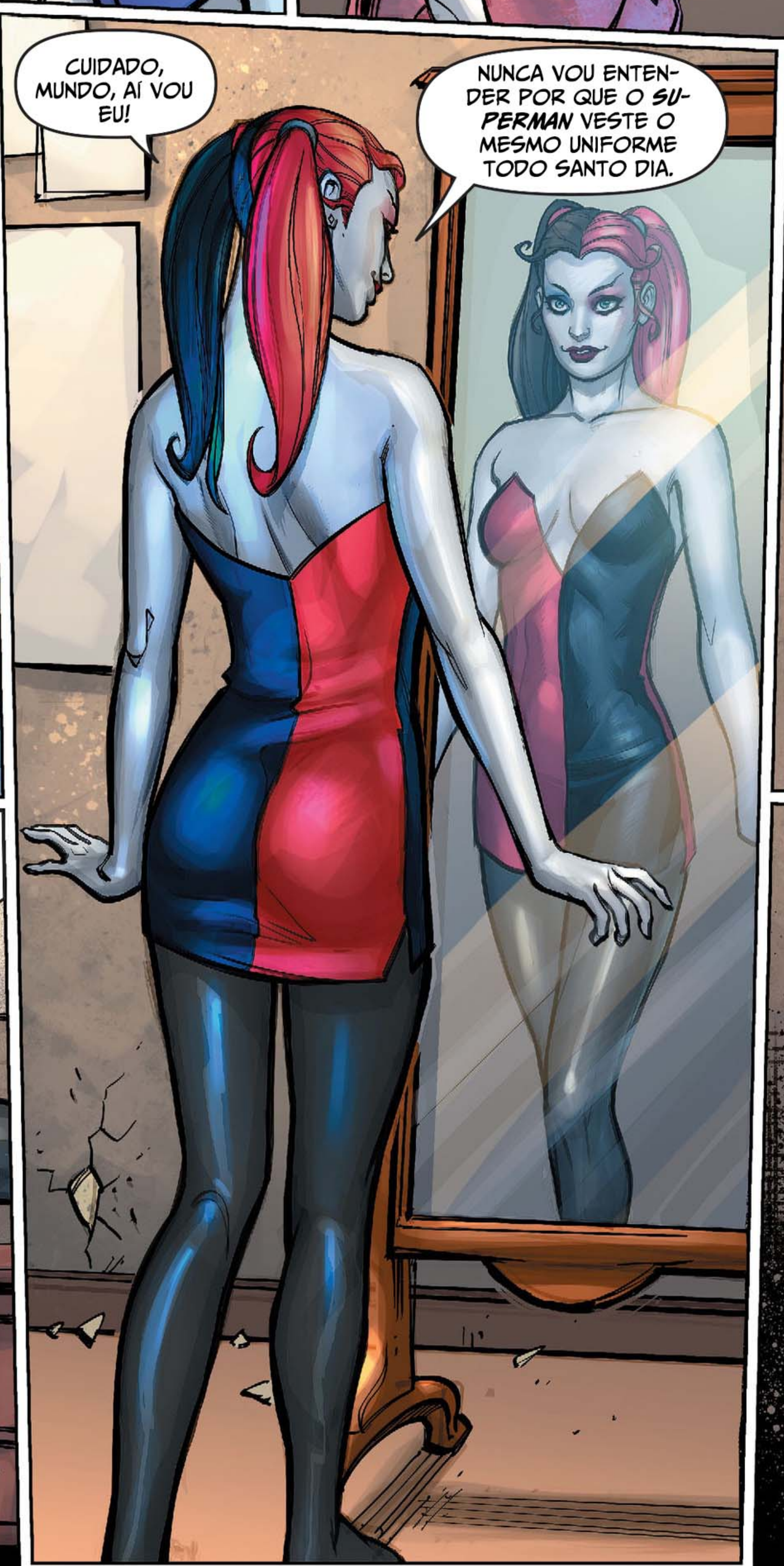
QUE UM MONTE DE GENTE VELHA ESTÁ EM APUROS?

NÃO, SIGNIFICA QUE SEREI CAPAZ DE PAGAR AS CONTAS E **MANTER** ESSE PRÉDIO ENORME!



É ISSO, VOU SAIR PRA
CELEBRAR. EU VI UM BAR DE
SOLTEIROS NA SHEEPSHEAD
BAY QUE PARECE SER DIVERTI-
DO.

APOSTO QUE
CONSIGO ALGUÉM
PRA ME PAGAR UMA
BEBIDA OU DOZE.



CUIDADO,
MUNDO, AÍ VOU
EU!

NUNCA VOU ENTEN-
DER POR QUE O **SU-
PERMAN** VESTE O
MESMO UNIFORME
TODO SANTO DIA.



**MEROS CINCO MINUTOS
DEPOIS, NA MESMA RUA...**

É, TÔ A
CAMINHO.

NORMALMENTE
LEVO SEUS DELIN-
QUENTES
COMUNS...

... MAS HOJE TÔ COM
UM ÔNIBUS LOTADO
DE VERDADEIROS
PERVERTIDOS.

OITO ASSASSINOS
REGULARES, DOIS
SERIAL KILLERS,
DOIS GENOCIDAS, UM
INCENDIÁRIO--

-- E UM CARA PEGO
BISBILHOTANDO NO
VESTIÁRIO DAS MOÇAS...



QUANTO MAIS CEDO
EU ENTREGAR ESSES
PSICOPATAS NA
PRISÃO, MELHOR EU
VOU...



... **MINHA
NOSSA!**

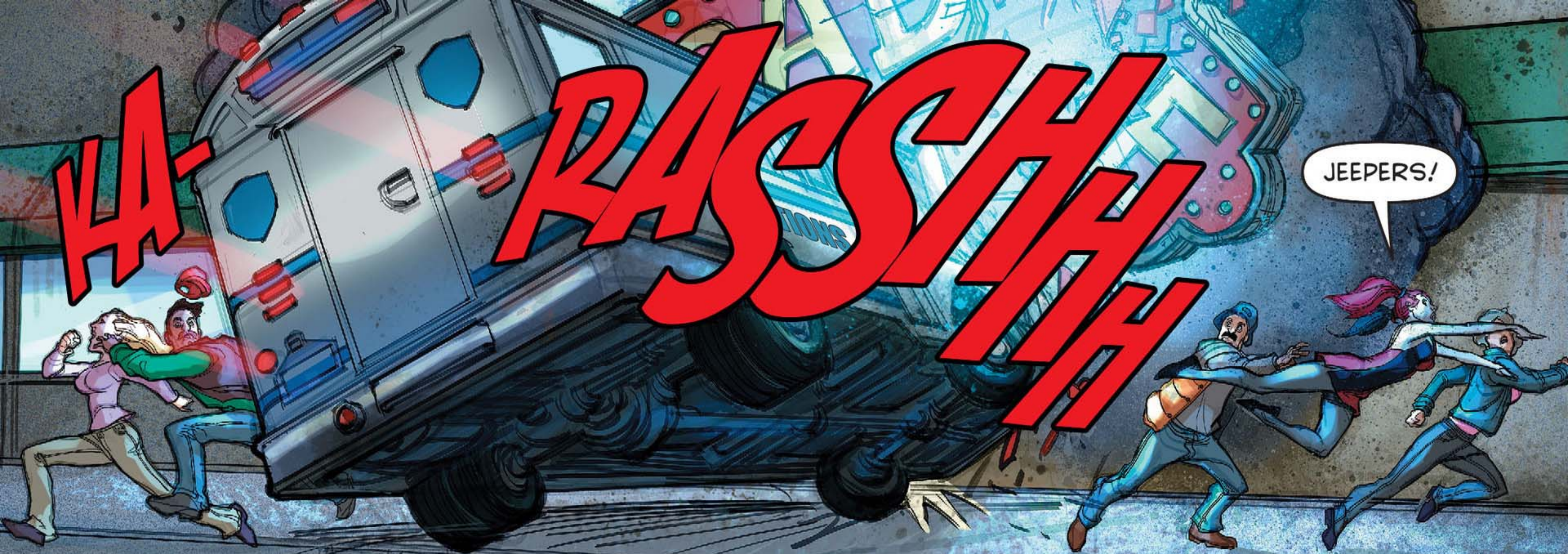


ESTOU
**APAIXONA-
DO!**

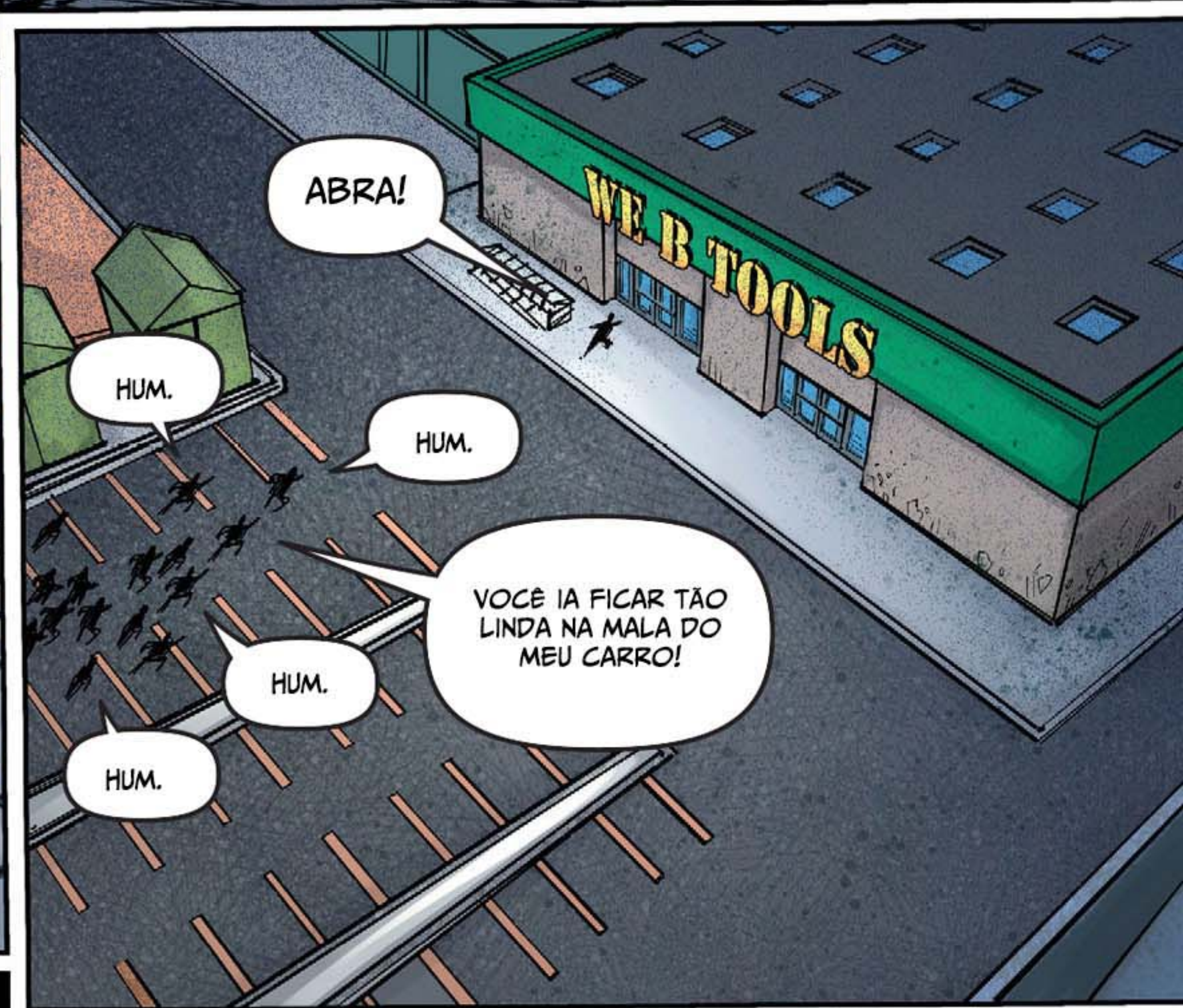
VROOOM



OPA!









EU VI ELA
PRIMEIRO,
RAPAZES!

HUM.

SAI DA MI-
NHA FRENTE.
ELA É MEU
JANTAR.

HUM.



VOCÊ VAI TER QUE
PASSAR POR MIM PRA
PEGAR ELA.

PODE
VIR!

SLICE



SANTA
PAROLA, QUAN-
TOS CORRE-
DORES ESSA
LUGAR TEM?

MARTELOS...
MARTELOS...
ONDE ESTÃO
OS MALDITOS--



MENINO DAS
FERRAMENTAS!
ONDE VOCÊ ES-
CONDEU MINHA
COSTELETA?

HUM.

HUM.

HUM.

HU-U-UM.

AAAAHHHHH!

VOLTE,
MINHA
COSTE-
LETA DE
PORCO!

NÃO
MACHUCO
MUITO
QUANDO
MORDO!



CRPKK



HUM.

MMM. ELA TEM
CHEIRO DE GAS-
OLINA QUEIMAN-
DO.

VOU
ACENDER
ELA.

HUM.

HUM.

AI ESTÁ VOCÊ,
MEU JOELHINHO
DE PORCO!

DEM CÁ,
TENHO UM
PRESENTE
PRA VOCÊ!

PRONTA PRA
MO-O-O-ON-
TAR!

EU VOU TE
ENROLAR E TE
FUMAR.

CERTO!
VOCÊS
PODEM ES-
COLHER.

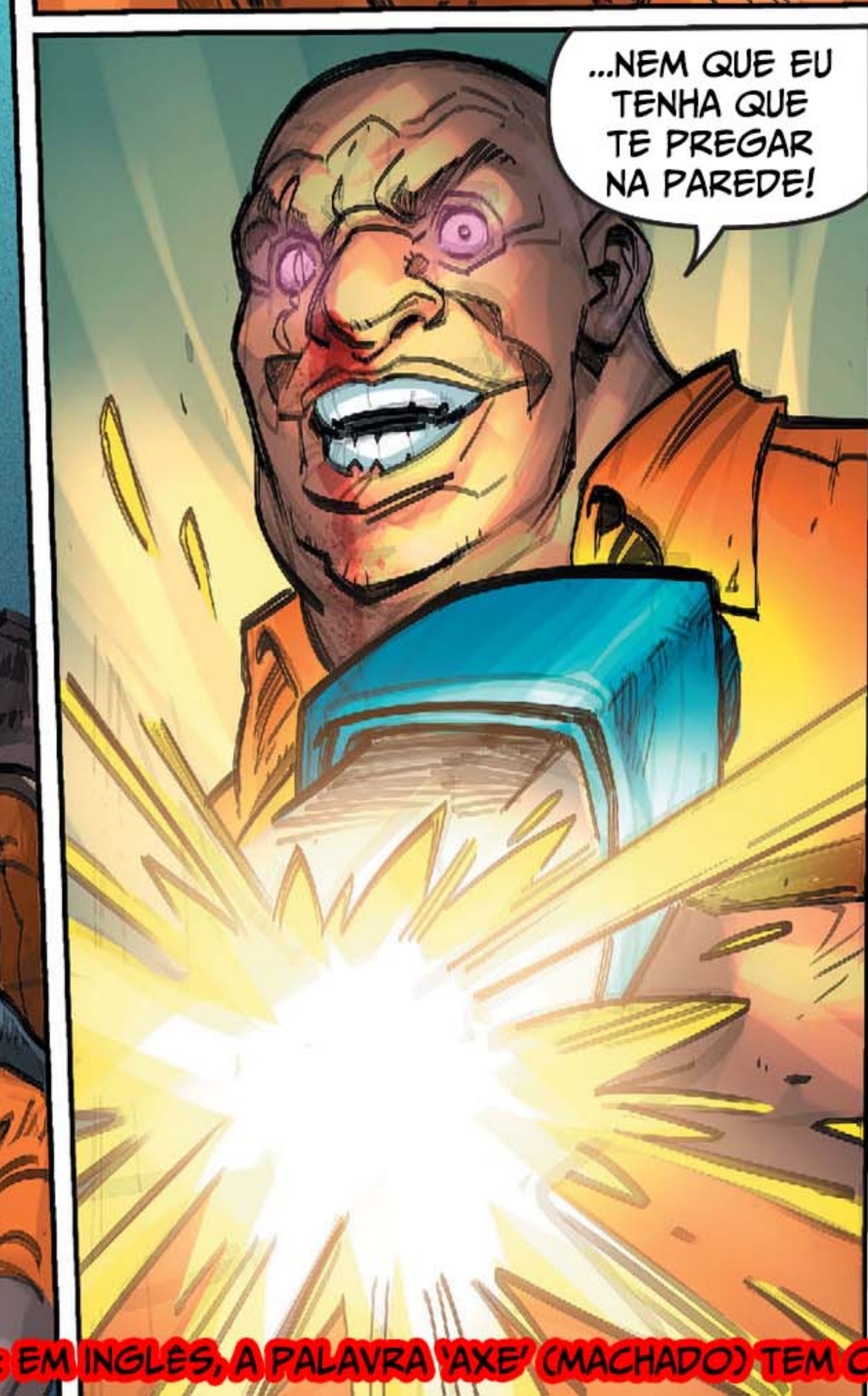
PODEM DAR A VOLTA
E SAÍREM DAQUI, OU
PODEMOS FAZER DO
JEITO DIFÍCIL.

AH, QUEM
ESTOU EN-
GANANDO?

NINGUÉM SAI DAQUI
VIVO. VENHAM ME
PEGAR, GAROTOS.

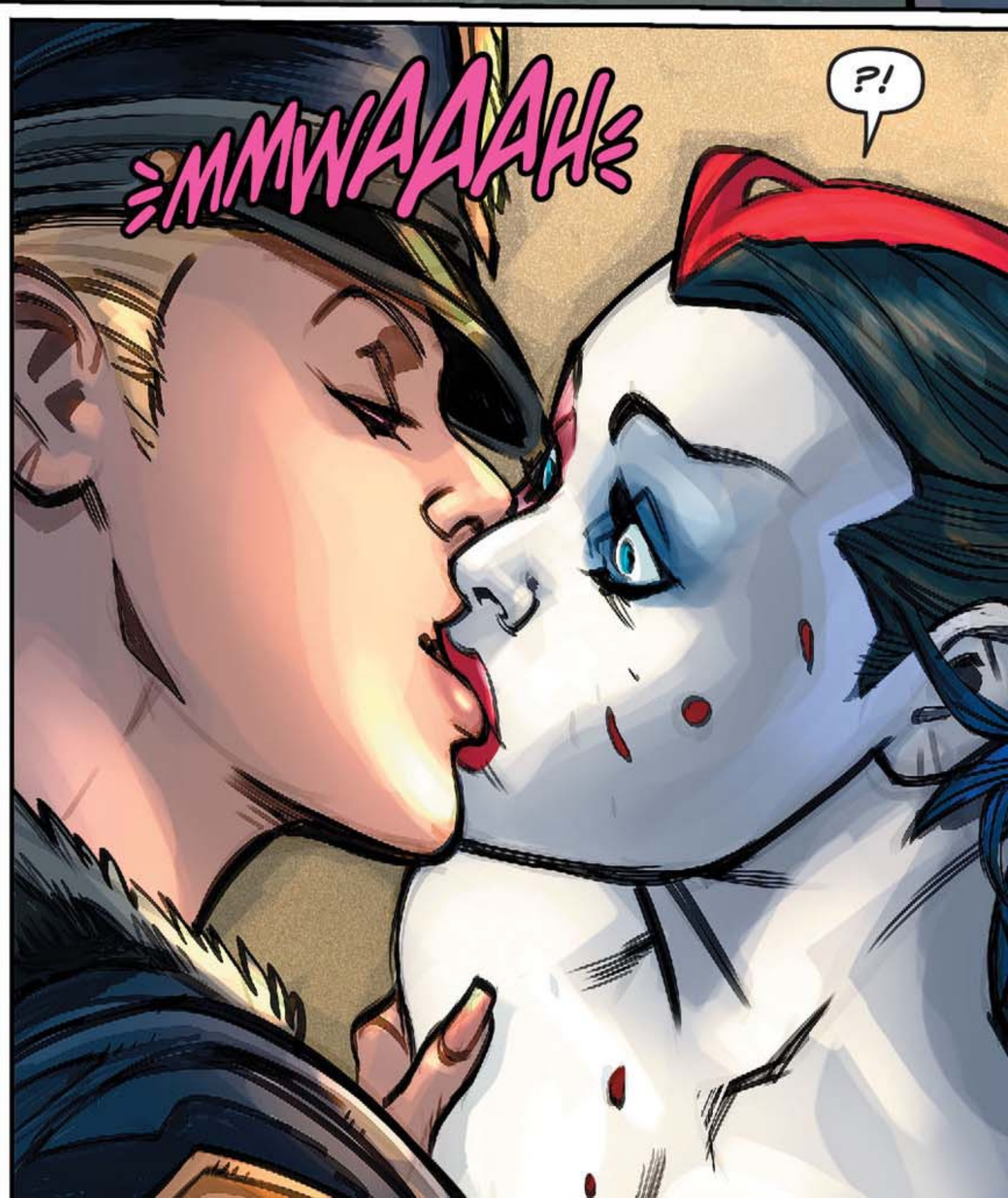
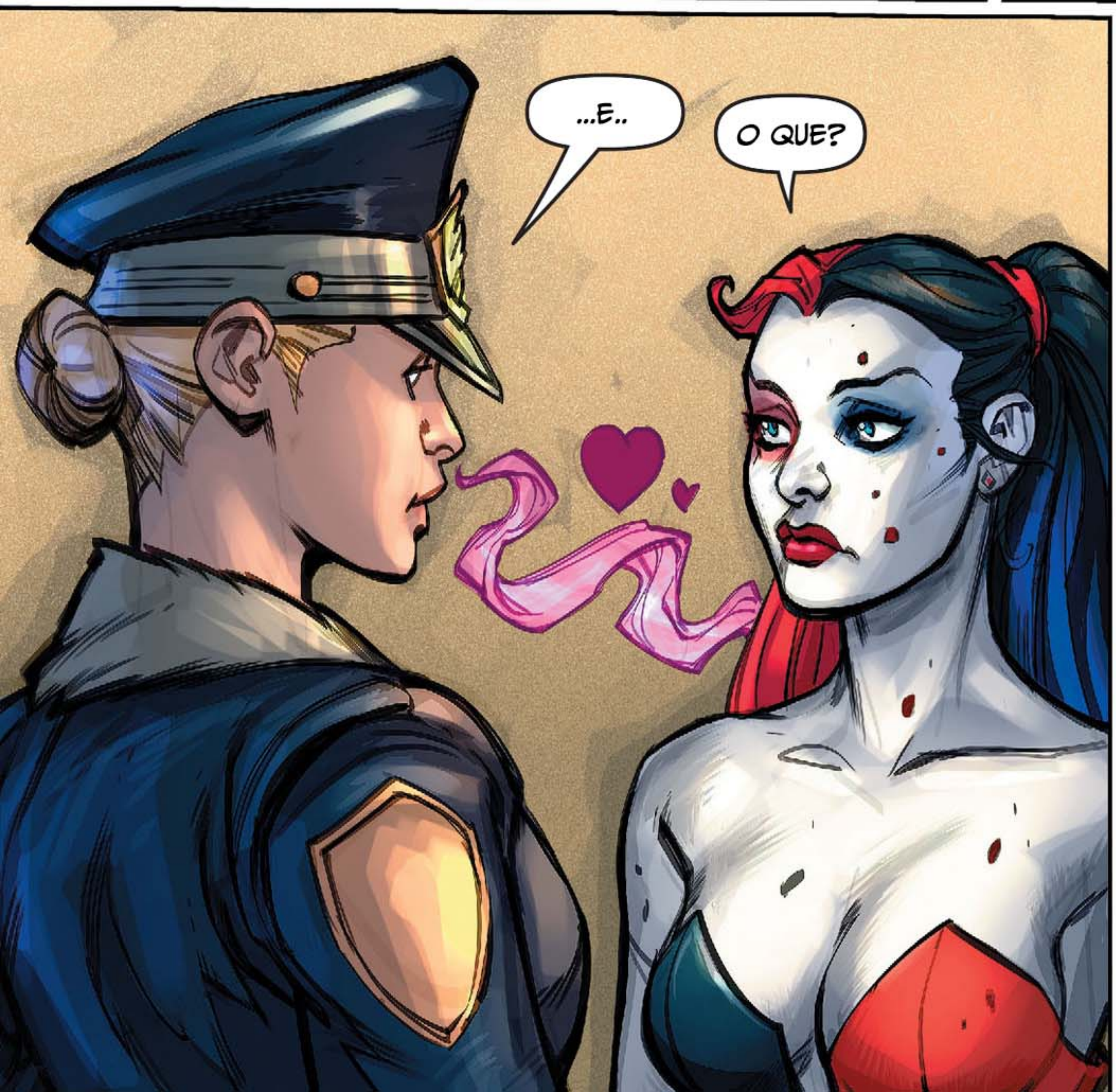
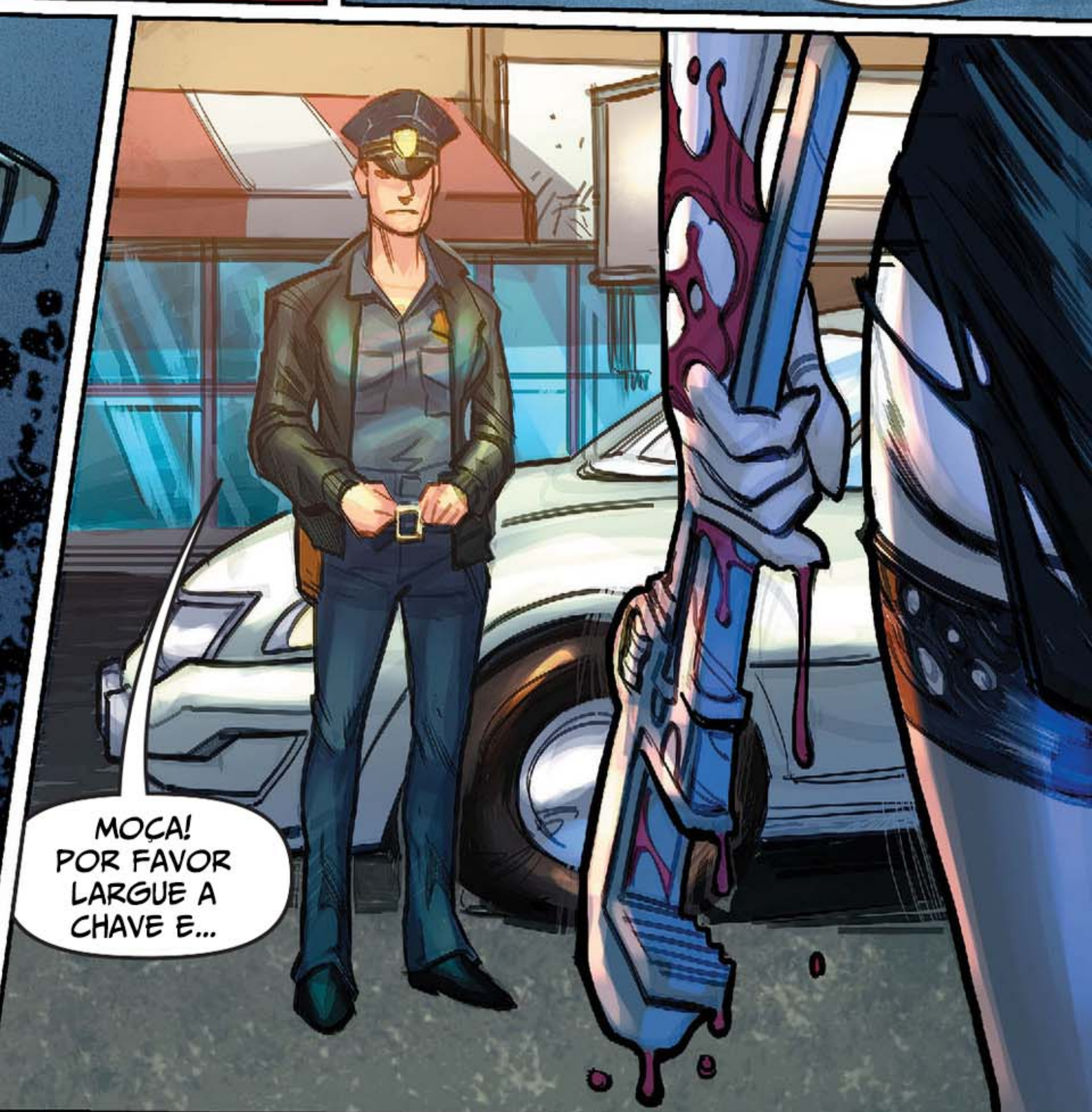




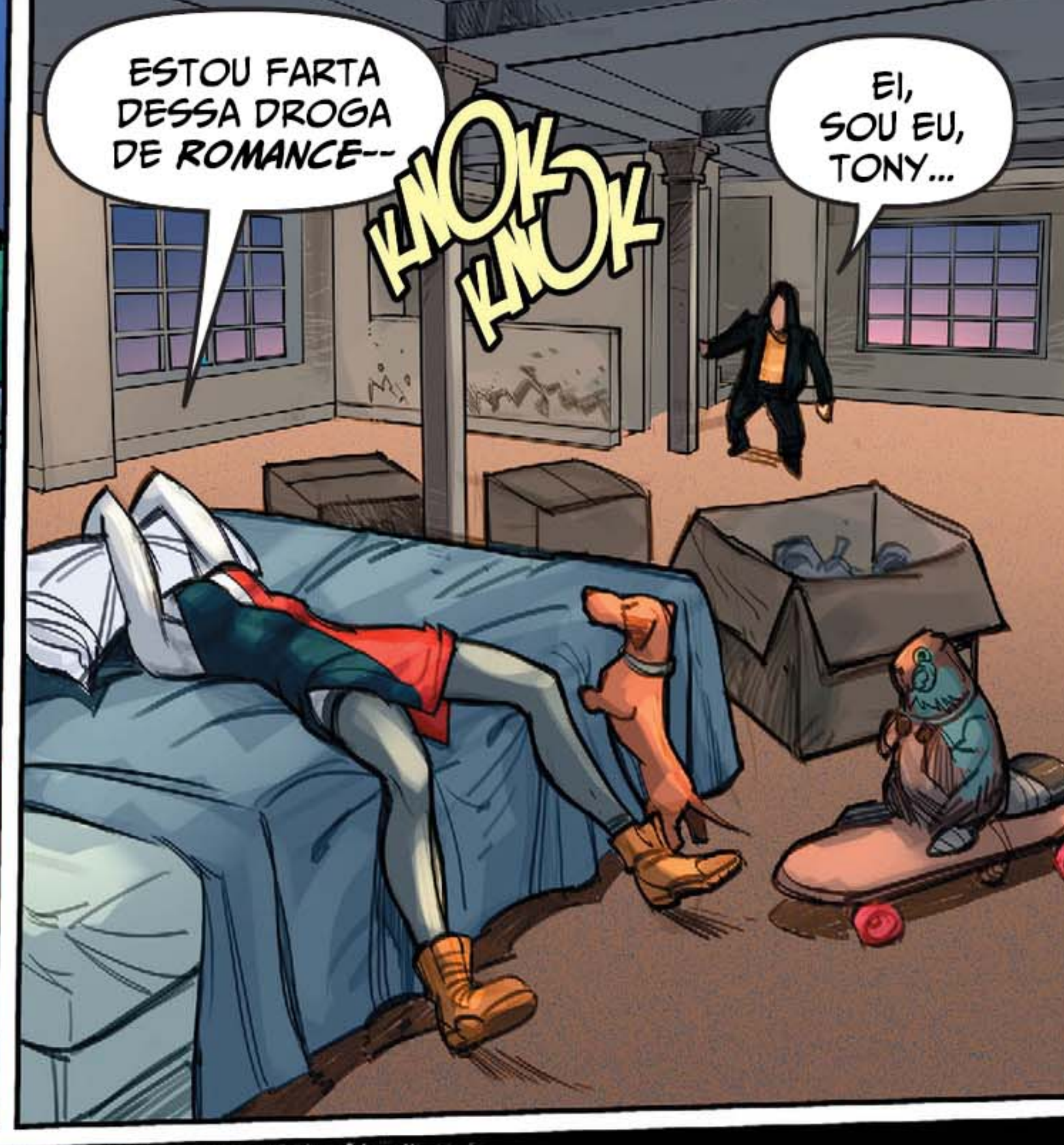


N.T.: EM INGLÊS, A PALAVRA 'AXE' (MACHADO) TEM O SOM SEMELHANTE À PALAVRA 'ASS' (BUMBUM).









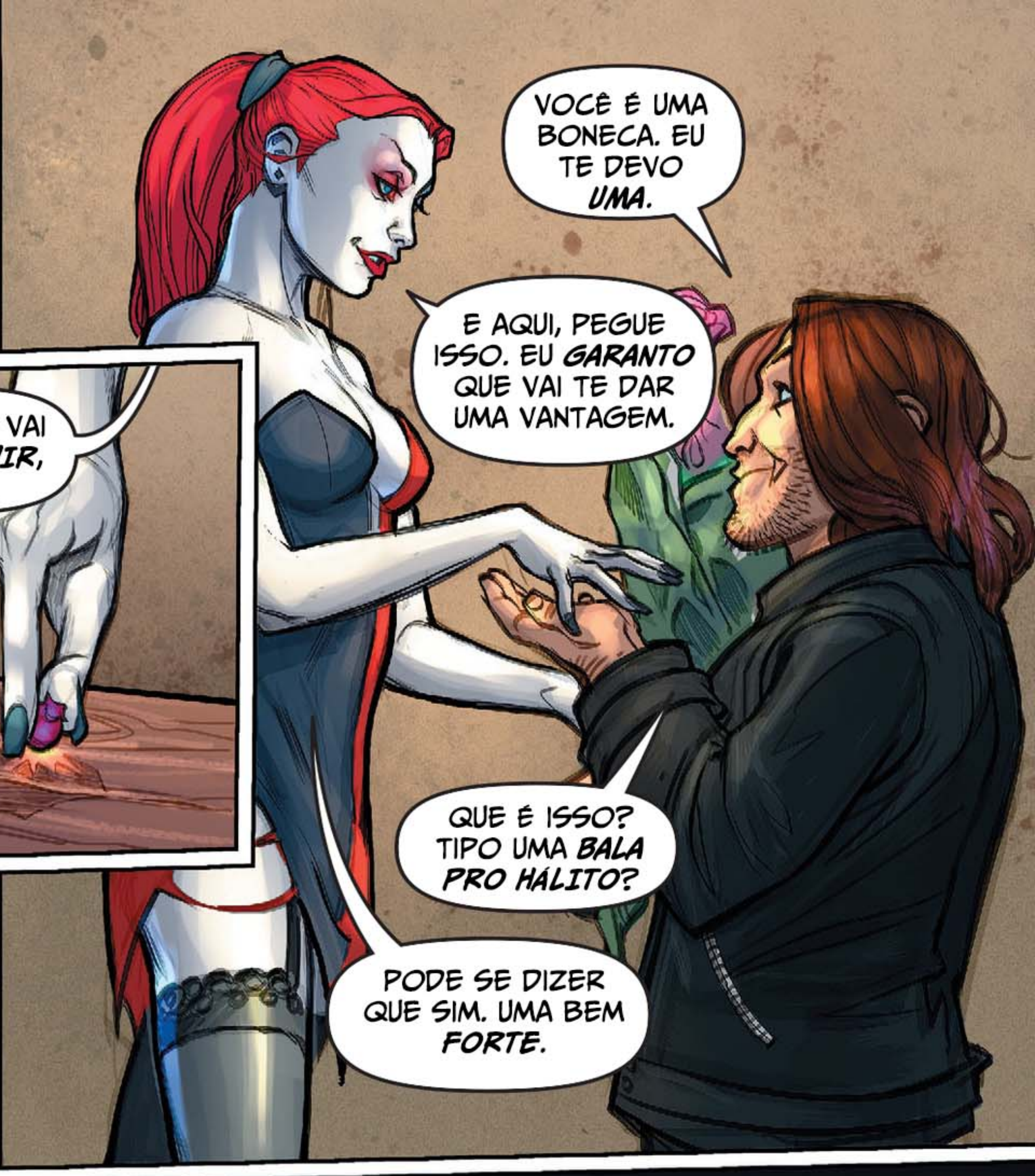


SEM PROBLEMA.

DECIDI QUE VOU SAIR E ENCONTRAR A QUEENIE E LUTAR POR ELA!



AW, VOCÊ VAI CONSEGUIR, BIG T.



VOCÊ É UMA BONECA. EU TE DEVO UMA.

E AQUI, PEGUE ISSO. EU GARANTO QUE VAI TE DAR UMA VANTAGEM.

QUE É ISSO? TIPO UMA BALA PRO HALITO?

PODE SE DIZER QUE SIM. UMA BEM FORTE.



Hmph.

Romance.

Quem PRECISA disso?



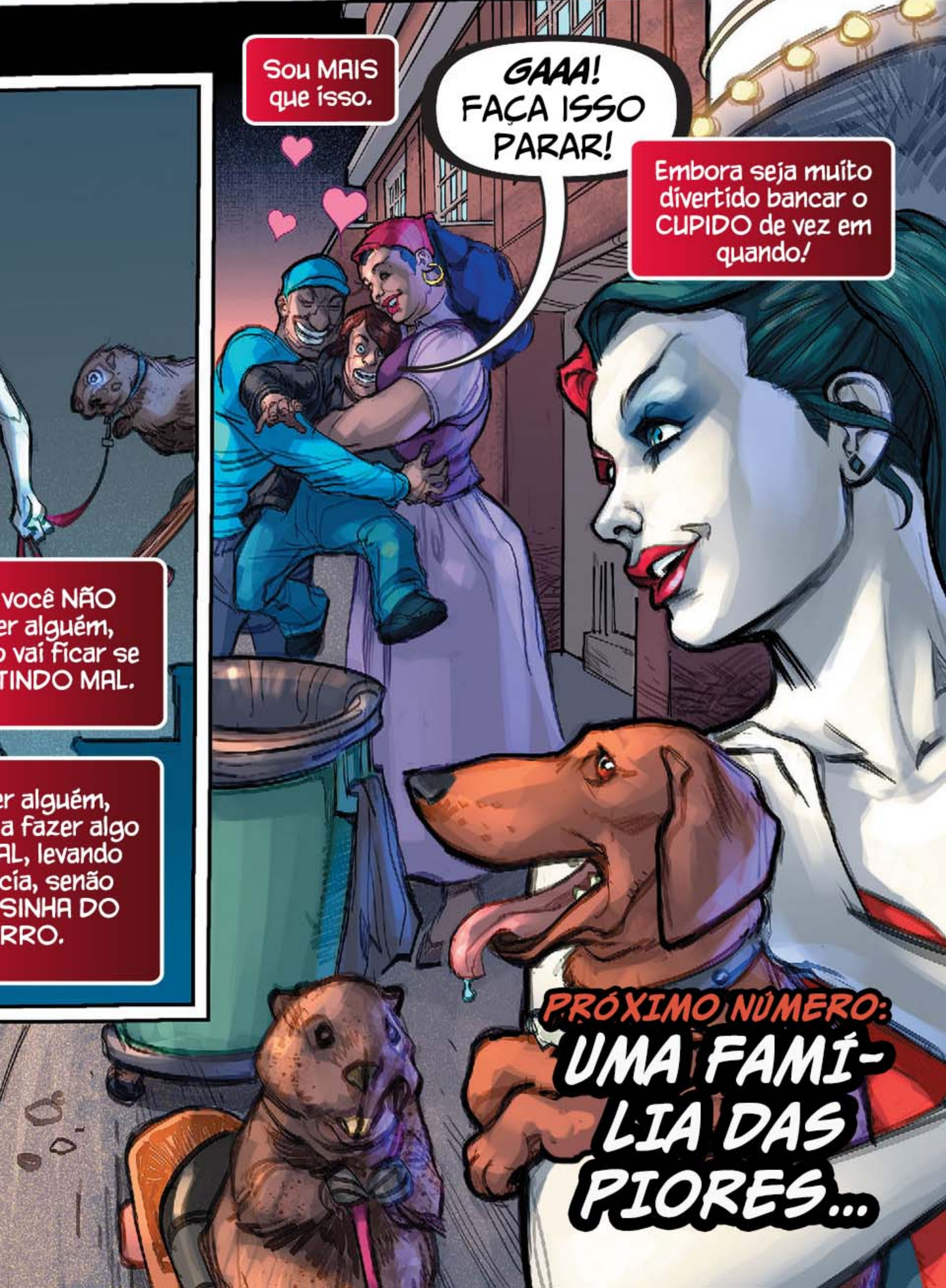
Tenho todo amor INCONDICIONAL de que preciso bem AQUI.

Acho que o Dia dos Namorados é a mais vil das comemorações.



Se você NÃO tiver alguém, então vai ficar se SENTINDO MAL.

Se você tiver alguém, será forçado a fazer algo EXCEPCIONAL, levando você à falência, senão acaba na CASINHA DO CACHORRO.



Sou MAIS que isso.

GAAA! FAÇA ISSO PARAR!

Embora seja muito divertido bancar o CUPIDO de vez em quando!

PRÓXIMO NÚMERO:
UMA FAMÍLIA DAS PIORES...



A MULHER MARAVILHA SE JUNTOU A LUTA!

O SUPERMAN FOI VISTO LUTANDO COM O QUE ACREDITAMOS SER KRIPTONIANOS--UM DOS QUAIS PODE SER CHAMADO DE ZOD--EM TODO O NOROESTE PACÍFICO.

COMO OS VILÕES DESCONHECIDOS USAM VISÃO DE CALOR, VOO E PODERES FORTES QUASE IDÊNTICOS AOS DO SUPERMAN, ESTAMOS PREOCUPADOS QUE ELE POSSA SER DERROTADO, MAS A ADIÇÃO DA MULHER MARAVILHA A LUTA DEVE EQUILIBRAR AS CHANCES!

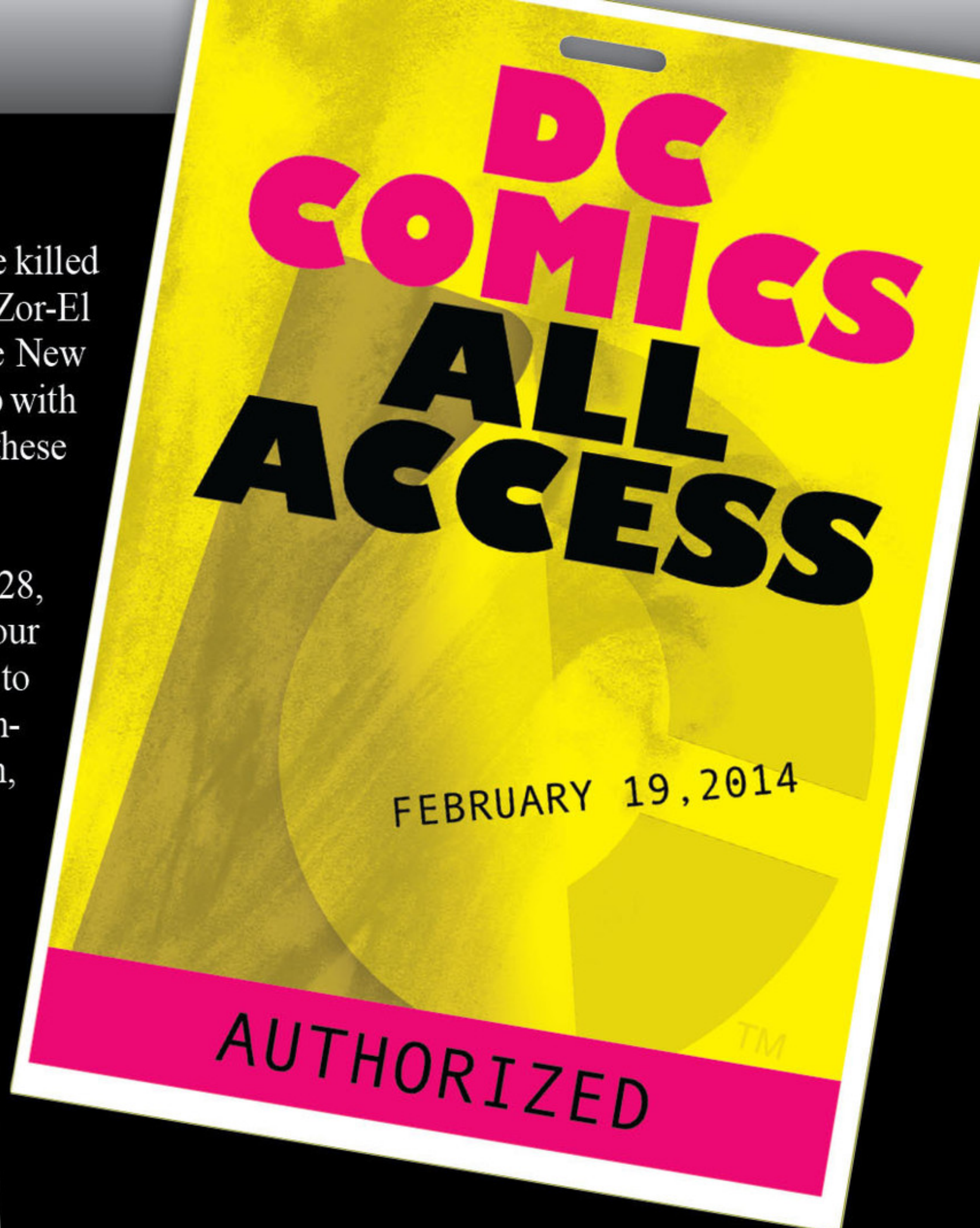
VAMOS MANTER NOSSOS SATÉLITES FOCADOS NA AÇÃO COMO A VIOLÊNCIA CONTINUA... E NO CASO DE ALGUÉM COMEÇAR A SE BEIJAR. NÃO SE PODE TER CERTEZA DO QUE VAI ACONTECER NESSSES DOIS DIAS!



DID SUPERGIRL JUST KILL LOBO???

The answer to that question is....kinda difficult to come by since Lobo can't be killed by traditional means, but what could lead Supergirl to such violence? Kara Zor-El hasn't had the easiest time since she landed on Earth at the beginning of The New 52. She's always had trouble fitting in, but her recent struggles and her dust-up with Lobo have left her full of RAGE! And you know what that means around these parts – Red Lanterns! Introducing the newest Red Lantern – Supergirl!

The Red Daughter of Krypton is an all-new storyline beginning in Supergirl #28, and you won't want to miss one page of this unforeseen twist in the life of our hero! This is not a hoax, people – Supergirl is a Red Lantern and she's about to uncover some very uncomfortable truths about who she is! Follow one action-packed journey to the rage-filled center of one very powerful young woman, and then join us back here for more news soon!



RED DAUGHTER OF KRYPTON

DC COMICS BOB HARRAS Senior VP-Editor-in-Chief, DC Comics DIANE NELSON President DAN DIDIO and JIM LEE Co-Publishers GEOFF JOHNS Chief Creative Officer JOHN ROOD Executive VP-Sales, Marketing & Business Development AMY GENKINS Senior VP-Business & Legal Affairs NAIRI GARDINER Senior VP-Finance JEFF BOISON VP-Publishing Planning MARK CHIARELLO VP-Art Direction & Design JOHN CUNNINGHAM VP-Marketing TERRI CUNNINGHAM VP-Editorial Administration ALISON GILL Senior VP-Manufacturing & Operations HANK KANALZ Senior VP-Vertigo & Integrated Publishing JAY KOGAN VP-Business & Legal Affairs, Publishing JACK MAHAN VP-Business Affairs, Talent NICK NAPOLITANO VP-Manufacturing Administration COURTNEY SIMMONS Senior VP-Publicity BOB WAYNE Senior VP-Sales

HARLEY QUINN 3. April, 2014. Published monthly by DC Comics, 1700 Broadway, New York, NY 10019. GST # is R125921072. Copyright © 2014 DC Comics. All Rights Reserved. All characters featured in this issue, the distinctive likenesses thereof and related elements are trademarks of DC Comics. The stories, characters and incidents mentioned in this magazine are entirely fictional. DC Comics does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories or artwork. For Advertising and Custom Publishing contact dccomicsadvertising@dccomics.com. For details on DC Comics Ratings, visit dccomics.com/go/ratings.

DC Comics, a Warner Bros. Entertainment Company

